



OFFICIELLT VÄGVISARE PROGRAM



OLYMPISKA SPELEN

KOMMITTÉN FÖR

JUNI-JULI 1912

FÖRSTRÖELSE

Ihr Programm



Your Programme

für den Tag sollte immer mit einer genauen Pflege des Mundes und der Zähne mit STOMATOL MUNDWASSER oder STOMATOL ZAHN-CRÈME anfangen und enden. Die STOMATOLPRÄPARATE sind von hervorragenden Zahnärzten und medizinischen Autoritäten untersucht worden und als die geeignetsten Präparate für eine rationelle Mund- und Zahnpflege bezeichnet worden. Wollen Sie daher Ihre Zähne gesund stark und perlweis bis ins höchste Alter behalten, erreichen Sie dies Ziel am sichersten durch täglichen Gebrauch von STOMATOL. STOMATOL MUNDWASSER und ZAHN-CRÈME (in Tuben) sind fast in jedem Geschäfte Schwedens käuflich; in Ihrem eigenen Lande erhalten Sie die Präparate durch alle grössere Apotheken und Droguengeschäfte.

Stomatolfabriken, Stockholm

Heflieferant S. M. des Köllgs von Schweden.

for the day should always begin and end with thorough rinsing and brushing of your mouth and teeth with STOMATOL MOUTH-WASH and STOMATOL TOOTH-CREAM, which have been tested by prominent Dentists and Bacteriologists all over the world and pronounced to be the most efficient preparations on the market for keeping the teeth sound, strong and pearly-white up to old age.

STOMATOL MOUTH-WASH and STOMATOL TOOTH-CREAM destroy the bacteria that are causing the decay of the teeth without injuring the teeth or the mucous membrane, *harden the gums, purify the breath and leave the mouth in a sweet, refreshed and non-acid condition.* STOMATOL MOUTH-WASH and STOMATOL TOOTH-CREAM (in tubes) are obtainable at all stores in Sweden; when you return to your own country order them from your chemist, he will supply you.

Stomatolfabriken, Stockholm

Purveyors to H. M. The King of Sweden.



BLANCH'S CAFÉ

KUNGSTRÄDGÅRDEN

MILITÄR KONSERT 4-11

AMERICAN
BAR-BUFFETRENDEZ-VOUS
DES TOURISTES

Look ~ ~ here!

Strand Hôtel

100 comfortabla rum, Rooms, Zimmer,
Chambres à 3,50-15 Kr.

1sta kl. Restaurant - Tel.-adr.: "STRANDHOTELLET"

Strand's
Terrass
(Roofgarden)
Musik!

Stockholms största sevärdhet
Die grösste Sehenswürdigkeit Stockholms
The most splendid view of Stockholm
La plus belle vue de Stockholm

J & G. Stewarts Whisky

Rosenbads Restaurant-Etablissement

vackert belägen vid Norrström.

Charmant Restaurant med öppna Loggior mot Strömmen.

Grill-Room

Konsert-Café, Bar och Biljardrum

Middags- och Aftonkonsert alla dagar

Enskilda salonger för större och mindre sällskaper.



Världens bästa skrivmaskin Royal Standard

Innan Ni bestämmer Eder för någon skrivmaskin, bese o. profva

ROYAL

i MASKINAFFÄREN ROYAL STANDARD, Malmtorgsgatan 1
(vid Gustaf Adolfs Torg)
eller hos Generalagenten för Sverige J. P. BRANDT, STOCKHOLM C



Kronor 350 & 450

BRÖDERNA PÅHLMANS Handelsinstitut



Riks 5606, Allm. 784. Stockholm, Stora Vattugatan 2, 1, 2 och 7

Fullständigt handelsläroverk. Undervisningen är en förening af teoretisk och praktisk. Ca 1.000 elever årligen. 21 rum. 28 lärare.

A-kursen: Två-årigt handelsgymnasium.

B-kursen: Ett-årig handelskurs.

C-kursen: En termins handelskurs.

Kursar i särskilda ämnen såsom bokföring,

Språk, Stenografi, Maskinskrifning m. fl. läroämnen.

OBS: 1. Studenter vinna inträde i B-kursens 2:a

termin.

Teoretisk och praktisk Bankkurs, med

öfningar i vårt bankkontor.

Besöksfärd, akademiskt o. praktiskt ut-

bildad lärarekår. Öfningssal i en af

skolans lokaler. Afgiftsfri platsfö-

medling.

Hösterterminen börjar den 26 augusti 1912.

Utförligt prospekt o. redogörelse sändas

på begäran. Nya elever mottagas.

Styrelsen.

SCOUT-KÖKET PRIMUS

I FICKFORMAT
"Pocket-PRIMUS"



Gumbärligt för turis-
ter, militärer, sports-
män m. fl.

Recommends itself
to tourists, soldiers,
sportsmen etc. as a
real boon.

En fotogenfyllning räcker för en tim-
mes kokning. 1 liter vatten uppkokas
på 5 minuter. Säljes i järn-
och sportaffärer samt hos

A.-B. B. A. HJORTH & Co.
STOCKHOLM



KUNGLIG
HOFLEVERANTÖR.

NYHETER!

UNDER
OLYMPISKA SPELEN
DAGLIGEN NYA SÄNDNINGAR

BRUNKEBERGS MANUFAKTURMAGASIN

BRUNKEBERGSTORG 24 · STOCKHOLM



KUNGLIG
HOFLEVERANTÖR.

NYHETER!

UNDER
OLYMPISKA SPELEN
DAGLIGEN NYA SÄNDNINGAR



LEKHEDIVE

ED. LAURENS

21 GRANDS PRIX
och
HEDERS-
DIPLOMER

Minneslista. — Memoranda.

Fotboll	Football	Fussball	Football	Футболъ
Lawn Tennis	Lawn Tennis	Lawn Tennis	Lawn Tennis	Лаунъ-теннисъ
Skytte	Shooting	Schiessen	Skytte	Стрѣльба

Nöjen. — Amusements. — Vergnügen. — Amuséments. — Увеселения.

Kl. 1—12 e. m.	Olympia.	Kl. 8 e. m.	Djurgårdsteatern.
> 6.15 >	>Brevik>.	> 8 >	Kristallsalongen.
> 8 >	Studentteatern.	> 8 >	Södra Variétéén.
> 8 >	Svenska teatern.	> 11.30 >	>Brevik>.

Se i öfrigt Olympiska Spelens Officiella Vägeisare.

Emil-Jabrott
Choklad
OÖFVERTRÄFFAD

Emil-Praliner
ENASTÅENDE FINA
SOCKERBAGERI AKTIEBOL. Emil

Emil-Choklad
ENASTÅENDE FINA
SOCKERBAGERI AKTIEB. MÄRKE Emil



Råsunda.



BESÖK

Vasa Automaten och Tegnér Automaten

VASAGATAN 15 & 17
hörnet af Kungsgatan

TEGNÉRGATAN 23

FRUKOST: Varmrätt och öl från Kr. 0: 35

MIDDAG: Två rätter och öl " " 0: 70

SUPÉ: Varmrätt och öl " " 0: 35

Öppet 8,30 f. m.—12 e. m.

Stockholms elegantaste automatrestauranter med ÖL- och VIN-servering

Från **TOPP** till **TÅ** ekiperar sig
hvarje Herre
fördelaktigast hos

PAUL U. BERGSTRÖMS A.-B.
DROTTNINGGATAN 74—76—78 Hörnet af Kungsg.

Största Specialaffär i Herrartiklar
med afdelningar för

Finaste Herrskrädderi efter engelskt mönster.

Fullständig Herrekipering. Specialité: Hattar.

Alla sorters Underkläder, Sportkläder, Skodon, Reseffekter.

Eleganta och välgjorda Herr-Kläder & Gosskläder
i högtina och medelkvalitéer.

Prima, reela varor. Billiga, bestämda priser.

Obs! Anhalt för U-tå spårvagn.



KEMBELS Handmetod, Sveriges förnämsta

fabrikat i Dam-, Herr- och Barn-

SKODON

för Promenader, Sport & Baler

KEMBELS 65 *Drottninggatan* **65**
Hörnet af Kungsgatan

PYRO

världens förnämsta och enda FOTOGENGASKÖK som
TÄNDER och BRINNER utan Pumpning

Enkelt - Lättskött - Bränslesparande

Pris 8 Kr.

Säljes i Jern- & Besättningsaffärer

samt i parti och minut hos

A.-B. JULIUS SLÖÖR • JERNTORGET
STOCKHOLM



**SVENSKA
TRYCKERI-AKTIEBOLAGET**
54 KLARABERGSGATAN 54 · STOCKHOLM

ALLM. TEL. 93



RIKS-TEL. 21 23

Utför allt slags

Bok-, Illustrations- och Accidenstryck

Facila priser, snabb leverans

Hvarje Främling, vare sig affärsman, agent el-
ler privatperson som besöker
Olympiska Spelen,

bör ej försumma att besöka undertecknads firma, ty
vi sälja varor i de flesta branscher såväl i parti
som minut till i Skandinavien lägsta priser

A.-B. Ernst Hammar

St. Vattugatan 7, Stockholm. Allm. 173, Riks. 3089

Begär ill. katalog!

OBS! Låga pris för tåf-
lande agenter: **Kr. 5,000.** Ni bör vara med!

A.-B. M. HANSEN

FÄRG- & KEMIKALIEHANDEL TELEFONER:
Allm. 87 21, 50 30
STOCKHOLM - 3 ARSENALSGATAN 3 Riks 5 21, 41 52

Rikhaltigt lager af

FÄRGER · FERNISSOR · PENSLAR · ARTISTMATERIEL
AQVARELL- OCH PASTELLFÄRGER
TOILETTARTIKLAR

Man spricht Deutsch :: English spoken :: On parle français

Filial: Lilla Nygatan 13, Allm. 28 12

Vid besök af Nordiska
och Biologiska Museerna
kom ihåg Restaurant

Goathem

med härlig utsikt öfver Djurgårds-
brunnsviken (midt emot Simsta-
dion). Frukost-, Middags- och
Supéservering. Vördsamt

LUDVIG LINDAHL

Svensons Fröhandel

Kungl. Hofleverantör
Lilla Nygatan 17 · Stockholm
ALLM. TELEFON 10 78 RIKSTELEFON 98

Priskuranter gratis och franco



AXEL PETTERSONS
RESEFFEKTFABRIK
REGERINGSGATAN 26, STOCKHOLM

KÖP så godt som alla föremål som äro tillbehör till **ETT GEDIGET TAK!**

De bortfärdiga underhålls-kommissionerna äro ofta svåra att tillfredsställa. Med **ÅRETSFESTER** ÅREKALÄRE och **REKONSTRUKTION** äro alla dina behov tillfredsställda. Priser och tjänsterna äro billiga.

Styr prof och pröva! Från oss!
Över 40000 konstruktörer utlysa i alla åttio byggnadsbyråer.

Skandinaviska Eternit Aktiebolaget
Allm. 9946, Varngatan 36, Stockholm. Räk. 13300.

IDEAL-TÅNMATERIAL
ETERNIT
ISOLÄRER
UNDERSÄTTNING

Svensk Eternitfabrik
i hög kvalitet
Kunskapsrika tekniker
Över 40000 konstruktörer utlysa i alla åttio byggnadsbyråer.

The Restaurant
Operakällaren & Operaterrassen

in the Opernhuset
The largest and most frequented Restaurant and Café in Stockholm

Concerts every evening

Ever Clean
TRADE MARK

Turister och Resande

Impr. kragnar, manschetter och veck af förstklassigt fabrikat.
Väl sorterad Herrekipering.
A. Ericsons Specialaffär
Regeringsgatan 55.

Impr. Collars. Well assorted equipment
A. Ericsons Special affair
55 Regeringsgatan.
English spoken.

Impr. Kragen. Wohl assortiertes Lager in Herrenbekleidungs-Artikeln.
A. Ericsons Special-Geschäft
Regeringsgatan 55.
Man spricht deutsch.

Tågtidtabell.

Viktigaste tågförbindelser vid Stockholms Centralstation.
Principal trains at Stockholm's Central station.
Die wichtigsten Züge im Zentralbahnhof zu Stockholm.
Les trains les plus principaux à la Gare Centrale à Stockholm.
† Extratåg, Special train, Sonderzug, Train supplémentaire. a) 8-16 juli, b) 6-16 juli, c) 2-15 juli, d) 5-15 juli.

Afgående.

- a) 7.45 f.m. Katrineholm.
8.00 > via Ludvika till Dalarna, Kristiania o. Göteborg.
8.02 > via Laxå till Kristiania och Göteborg.
8.50 > Uppsala, Sundsvall, Östersund.
† b) 10.08 > Malmö.
10.20 > Uppsala, Gälle, Dalarna via Gälle och Krylbo.
10.27 > Malmö, Hälsingborg, Köpenhamn, Berlin, Hamburg.
† b) 12.15 e.m. Göteborg.
12.33 > Göteborg.
12.45 > Dalarna, Värmland via Ludvika.
1.27 > Uppsala.
6.33 > Norrland, Lappland.
7.00 > Uppsala, Gälle.
† d) 7.00 > Malmö.
8.05 > Malmö, Hälsingborg, Karlskrona.
8.30 > Malmö, Köpenhamn, Berlin, Hamburg.
9.07 > Göteborg.
9.20 > Sundsvall, Östersund.
9.35 > Kristiania.
10.00 > Malmö, Hälsingborg.

Lokalstationer:

Stockholm C - Rotebro 7.45, 9.30, 11.20 f., 1.00 (hvard. 2.15), 3.15, 4.15, 5.35, (hvard. 6.11), 7.15, 8.15, 10.10, 11.20 e.

Rotebro - Stockholm C 6.57, 8.05, 9.09, 10.51, 11.54 f., (hvard. 2.09), 3.32, 4.26, 5.09, 6.42, 7.14, (hvard. 8.05), 9.16, 10.41 e.

Stockholm - Barkarby. (Stockholms - Västerås - Bergslagens järnväg).
Stockholm C - Barkarby: 7.00, 8.45, 11.40 f. m., 4.25, 5.40, 7.55 e. m.
Barkarby (tiderna för Jakobsberg) - **Stockholm:** 7.48, 9.15 f. m., 12.10, 4.53, 7.52, 10.29 e. m.

Saltsjöbanan (Saltsjöbaden).

Från Stockholm (Stadsgränden) 8.00, 9.00, 10.00, 11.00 f., 12.00 m., 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00 e., 12.00 midn.
Från Saltsjöbaden 8.00, 9.00, 10.00, 11.00 f., 12.00 m., 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00 e., 12.00 midn.

Djursholm (Stocksund).

Från Stockholm (Engelbrektsplan) 6.50, 7.20, 7.50, 8.20, 8.50, 9.20, 9.50, 10.50, 11.50 f., 12.50, 1.50, 2.20, 2.50, 3.20, 3.55*, 4.20, 4.55*, 5.20, 5.50, 6.20, 6.50, 7.50, 8.50, 9.50, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00 midn., 12.30 f.

Söndagar afgång 10 min. före hvarje hel- och halftimme.

* Direkt.

Från Djursholm 6.05, 6.35, 7.05, 7.35, 8.05, 8.35, 9.05, 9.35, 10.05, 11.05 f., 12.05, 1.05, 2.05, 2.35, 3.05, 3.35, 4.05, 4.35, 5.05, 5.35, 6.05, 6.35, 7.05, 8.05, 9.05, 10.05, 10.45, 11.15, 11.45 e., 12.05, 12.35, 1.05 f.
Söndagar afgång 5 min. öfver hvarje hel- och halftimme.

Nynäshamn.

Från Stockholm C 6.45*, 9.24, 10.35** f., 12.00 m., 3.23, 4.05*, 5.33, 9.23, 11.20** e.
Från Nynäshamn 6.00, 7.40*, 8.20**, 8.30*, 10.52*, 11.05** f., 2.57, 5.42, 8.15, 9.10** e.

* Hvardagar. ** Söndagar.

Ankommande.

- 6.58 f.m. Malmö, Hälsingborg.
7.05 > Kristiania.
7.45 > Sundsvall, Östersund.
7.55 > Göteborg.
† c) 8.20 > Malmö.
8.53 > Berlin, Hamburg, Köpenhamn, Malmö.
9.29 > Malmö, Hälsingborg, Karlskrona.
10.07 > Norrland, Lappland.
10.47 > Gälle, Uppsala.
3.57 e.m. Uppsala.
4.20 > Värmland, Dalarna via Ludvika.
6.23 > Göteborg via Laxå.
6.46 > Berlin, Hamburg, Köpenhamn, Malmö.
6.50 > Uppsala, Dalarna via Gälle och Krylbo.
† a) 7.48 > Malmö.
8.20 > Sundsvall, Östersund, Uppsala.
† a) 9.06 > Göteborg.
9.10 > Göteborg, Kristiania via Laxå.
9.40 > Göteborg, Kristiania, Dalarna via Ludvika.



Collan-Oljan

sparar Skodon,
Maskinremmar
och allt läder

Collan-Oljefabriken
T. Olsen, Stockholm

Stockholms Läsesalong

18 B. Hamngatan

Hvardagar 10 f. m. - 8 e. m. Söndagar 2 - 8 e. m.
In- och Utländska tidningar. Tidskrifter samt Böcker.

Open 10 a. m. to 8 p. m. Sundays 2 to 8 p. m.
Swedish and Foreign Newspapers Periodicals and Books.

Von 10 Uhr vorm. bis 8 nachmittags geöffnet.
Sonntags 2 bis 8 Uhr nachmittags.
In- und Ausländische Zeitungen. Zeitschriften und Bücher.

Ouvert en semaine de 10 h à 8 h et les dimanches de 2 h à 8 h
Journaux Suédois et étrangers. Livres et journaux illustrés.

Grand Restaurant
och

Sommarhotellet

Saltsjöbaden

rekommenderas

LAGER
AF
Viner & Spirituosa
Vinimport-Aktiebolaget

Kontor och Minutförsäljning:
NYBROGATAN 1
Allm. tel. 603 & 5029
Rikstel. 391

För lustfärder i Skärgården och Mälaren uthyras förstklassiga mindre ångare för sedda med salong, hytt på däck och soltält samt i öfrigt bekvämt inredda
Rikstel. 717 · Stockholms Transport- & Bogserings A.-B. · Allm. Tel. 38 43
Expeditionen öppen hela dygnet, äfven å sön- & helgdagar! :: :: :: Båtar klara natt och dag!

Pleasure Trips with steamers in the archipelago and Stockholms surroundings are most enjoyable when taken by our especially fitted up steamers. Day and night.

Utställningar. — Exhibitions. — Ausstellungen. — Expositions. — Выставки.

Nordiska museet. Östergötlands läns hemslöjdsfören., spetsar.
Svenska Konstnärslöjdsförbundet. Utställning af modern svensk konst äger rum från juni till mitten af september.

Lokal: Byggnad vid Karlaplan (spårvagnslinje 2). Öppen hvardagar 10 f. m.—6 e. m., söndagar 1—6 e. m. Afgift 1 kr.

Svenska Konstnärernas förening. Svenska konstnärernas tjugonde årsutställning äger rum i Konstakademiens utställningslokaler (spårvagnslinjer 2 och 5) 20 juni—15 september. Öppet hvardagar 10—5, helgdagar 1—5, 1 kr. Omfattar arbeten i målning, skulptur, arkitektur o. s. v., utförda efter 1890.

Sveriges allmänna konstförening. Svensk konst, G. Fjæstad, se annons denna sida. Västra Trädgårdsgatan 10.

Svenska slöjdföreningen, Västra Trädgårdsgatan 10.

Handarbetets vänners utställning, Birger Jarlsgatan 5 (spårvagnslinje 1, 3, 5), öppet hvardagar 10—5 (lördagar 10—2), frött.

Dekoratív textil konst såsom höjda tapeter, mattor, möbelyg, broderier, spetsar, allt i nationella mönster.

Föreningen för svensk hemslöjd, Biblioteksgatan 12 (närmaste spårvagnslinjer 1, 3, 5), öppet hvardagar 1/2 10—7 (lördagar 10—2), frött.

Centralförbundet för socialt arbete, social utställning, Lästmakaregatan 6, (i närheten af Stureplan, närmaste spårvagnslinjer 1, 2, 3, 5), hvardagar 12—3 e. m.

Ingersoll

De enda billiga ur i världen, som säljas under fullständig garanti. Missnöjd kund får ett nytt ur eller penningarna tillbaka. Det märkvärdiga med Ingersoll-uren är ej det billiga priset utan den utomordentliga kvaliteten



Yankee Kr. 5:—
Eclipse „ 6:—
Junior „ 8:—
Midget „ 8:—
D:o armbands „ 9:—
Solar „ 10:—

Stort sortiment af precisions-ur

Ingersoll-Trenton

Kr. 20:— till 300:—

Största urval af kedjor

**AMERIKANSKA
UR-IMPORTEN**

5 Birger Jarlsgatan 5
STOCKHOLM

SWEDISH ART

FJÆSTAD-EXHIBITION

KONSTFÖRENINGENS LOKAL

10 VÄSTRA TRÄDGÅRDSGATAN 10

OPEN 10—6, SUNDAYS 1—6

FROM JUNE 15TH TO JULY 31TH

ART SUÉDOIS

FJÆSTAD-EXPOSITION

KONSTFÖRENINGENS LOKAL

10 VÄSTRA TRÄDGÅRDSGATAN 10

VISITE 10—6, DIMANCHES 1—6

DU 15 JUIN—31 JUIL

ШВЕДСКОЕ ИСКУССТВО

ВЫСТАВКА ФЪЕСТАДЪ

ВЪ ЗАЛЪ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ 0-ва

10 ВЕСТРА ТРЕДГОРДСГАТАНЪ 10

10 VÄSTRA TRÄDGÅRDSGATAN 10

Открыто 10—6, Воскр. 1—6,

отъ 15-го Юня до 31-го Юль

Fjæstads Separatutställning

KONSTFÖRENINGENS LOKAL

10 VÄSTRA TRÄDGÅRDSGATAN 10

ÖPPEN HVAR. 10—6, SÖND. 1—6

FRÅN 15 JUNI—31 JULI



Finare

PELSVERK

i stort urval

Uteslutande egen tillverkning

Elegante **Pelzwaren** in grosser Auswahl. Nur eigene Fabrikat

Grand choix de

Fourrures

élégantes, exclusivement confectionnées par la maison

Elegant **Furs** in great selection. Only own manufacture

AKTIEBOLAGET

C. J. LINDNERS

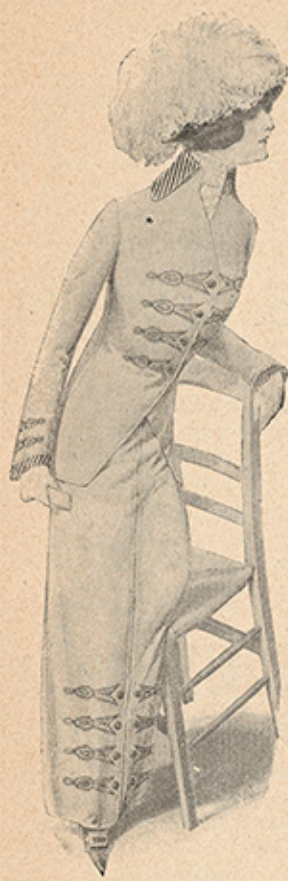
PELSVARUINDUSTRI
ETABLERAD 1882

Handverkaregatan 6

Birger Jarlsgatan 16

STOCKHOLM

ERIKSSON & FERNQVIST
DROTTNINGGATAN 33



SPECIALAFFAR FOR:
Kappor och Promenad-
dräkter.

Rekommenderas!

SPECIAL BUSINESS FOR:
Gowns and promenade
toilettes.

Best recommended!

Spezialgeschäft für
Mäntel und Strassen-
toiletten.

Bestens empfohlen!

MAGASIN SPÉCIAL POUR:
manteaux et costumes
de promenade.

Bien recommandée!

“Olympia“

(vid Sturevägen, spårvagn 5, gul), nöjesfält, arrangeradt genom Olympiska Spelens förströelsekommitté.

Förstklassig friluftsservering.

Musik af Kungl. Skånska Infanteriregementets musikkår kl. 3—11 e. m.

Fyra dansbanor.

Rutschbana, »Skrufven», Lustiga hjulet, Biograf, Diorama, Karuseller, Skjutbanor m. m. **Söndags-Nisses utställning. Försäljningsstånd, Våffelbruk, Förfriskningsställen.**

Entrée till fältet, som hålles öppet från 1—12 e. m., 25 öre.

“Olympia“

(in Sturevägen, 5 min. Stadion), Recreation Grounds, with public amusements arranged by the Amusements Committee of the Olympic Games.

First-class open-air restaurant. Music by the band of the Royal Scanian Infantry Regiment.

Four dancing floors. A number of amusements, such as *Circus, Chute, "The Screw" "The Funny wheel", Kinematograph (Biograf), Diorama, Merry-go-rounds, Shooting ranges* etc. *Exhibition arranged by the comic paper "Söndagsnisse". Booths, Waffle-shop, Refreshments.*

Admission to the grounds, which are open from 1 a. m. to 12 midnight, 25 öre.

“Olympia“

am Sturevägen, 5 Min. vom Stadion, Vergnügungspark, von der Vergnügungskommission der Olympischen Spiele veranstaltet.

Erstklassige Gartencirtschaft. Konzerte der Kapelle des Kgl. Skånska Infanteriregiments.

Vier Tanzbahnen. Ferner *Zirkus, Rutschbahn, Schraube, Lustiges Rad, Biograph, Diorama, Karussells, Schiessbuden* usw. Ausstellung des Witzblatts *Söndagsnisse.* Verkaufsbuden; Waffelbuden; Erfrischungen.

Geöffnet von 1 bis 12 Uhr Nm.

Eintritt 25 Öre.

“Olympia“

(sur le Sturevägen, à 5 minutes du Stade) Luna parc organisé par le Comité des divertissements des jeux Olympiques.

Restaurant en plein air de premier ordre. Musique du régiment »Kungl. Skånska Infanteriregementet».

Quatre estrades de danse. Nombreuses attractions, telles que *Cirque, Rutsch, »Vis», Roue drôlatique, Biographie, Diorama, Chevaux de bois, Tir,* etc. *Exposition du journal Söndagsnisse. Petites boutiques, Gaufres, Refreshments.*

Le parc est ouvert de 1 h. à minuit. Entrée 25 öre.

„ОЛИМПИА“

(на Стуреvägen'ы, 5 мин. отъ Stadion'a) поле увеселений, устроенныя Увеселительнымъ комитетомъ Олимпійскихъ игръ.

Первоклассная сервировка на открытомъ воздухе. Военный оркестръ К. Пехотнаго полка Скопе.

Четыре площадки для танцевъ. Разнородныя увеселения какъ-то *Циркъ, »Витъ», Колесо счастья, Кинематографъ, Диорама, Карусели, Туръ* и пр. *Выставка юморист. журнала »Söndags-Nisse». Кiosки для продажи, Вафли, Освежительныя напитки.*

Входъ 25 эре. Поле открыто съ 1 ч. попол. до 12 ночи.

Epokgörande hygienisk uppfinning inom char-kuteribranchen till salu.

ARTIFICIELLA KORFSKINN

Amplaste loford af alla fack-män, som användt skinnen. Patent i nästan alla länder. Spekulanter behagade hänvända sig till Dir. G. Wadstein, St. Nygatan 16, eller Aktiebolaget Reforms fabrik Ansgariegatan 1. Rikstel. Söder 4 44 / Allm tel. 304 25

Epochmachende hygienische Erfindung in der Fleischwarenhandlungs-Branche zum Verkauf.

KÜNSTLICHE WURSTHÄUTE

Das beste Lob von allen Fachmännern, die die Häute gebraucht haben. Paten in fast allen ländern. Spekulanter belieben sich an Herrn G. Wadstein, St. Nygatan 16, oder an die Fabrik der Aktiengesellschaft Reform, Ansgariegatan 1. Reichsfernsp. Söder 4 44, Allg. Fernsp. 304 25

Epochmaking hygienic invention in the line of butcher for sale.

ARTIFICIAL SAUSAGE-SKINS

The amplest praises of all professional men who have made use of the skins. Patent in almost all countries. Purchasers will be kind enough to address to Mr. G. Wadstein, St. Nygatan 16, or to the mill of the Stock Company Reform, Ansgariegatan 1. Royal tel. Söder 4 44, public tel. 304 25



För stora och små är
THULE=CACAO
bästa morgondryck



S. G. Sundin

Damfrisersalonger

(förmästa i Stockholm)

Drottninggatan 65

(hörnet af Kungsgatan)

Rikstel. 34 73 - Allm. tel. 58 18

Manicure och ansiktsbehandling

Atelier för finare Hårarbeten

Filialer för Damfrisering:

Norrmalmstorg 31 A. t. 91 58

Götgatan 181 A. t. 32 99

S. G. Sundin

Hairdressing Saloons

(The most prominent in Stockholm)

Drottninggatan 65

(Corner of Kungsgatan)

Rikstel. 34 73 - Allm. tel. 58 18

Manicure and Face-treatment

Workshop for fine hairdressing

Branches for Ladies' hairdressing:

Norrmalmstorg 31 A. t. 91 58

Götgatan 181 A. t. 32 99

S. G. Sundin

Damen-Frisier-Salons

(die vornehmsten Stockholms)

Drottninggatan 65

(Ecke Kungsgatan)

Rikstel. 34 73 - Allm. tel. 58 18

Manicure und

Gesichtsbehandlung

Atelier für feinere Haararbeiten

Filialen für Damen-Frisierung:

Norrmalmstorg 31 A. t. 91 58

Götgatan 181 A. t. 32 99

S. G. Sundin

Salons de Coiffure

(Les plus éminents à Stockholm)

Drottninggatan 65

(coin de Kungsgatan)

Rikstel. 34 73 - Allm. tel. 58 18

Manicure et visage-traitement

Atelier pour coiffures fines

Succursales pour coiffures des

dames:

Norrmalmstorg 31 A. t. 91 58

Götgatan 181 A. t. 32 99

Try
Carnegie's
Celebrated Stout!

Served in
all Cafés
and
Restaurants



Edert program

STOMATOL och STOMATOL TAND-CRÈME, för dagen bör alltid börja och sluta med en rationell vård af tänder och mun med in- och utländska läkare och vetenskapsmän betecknats som de mest ädla målsenliga och verksamma preparaten för tändernas och munnens vård. Ingen har råd att försumma att vårda tänderna, ty dåliga, vanvårdade tänder försaka ej blott i sinom tid tandvärk, utan äro enligt berömda läkares utsago ofta den direkta eller indirekta orsaken till en mängd svåra sjukdomar.

Bibehåll därför Edra tänder friska, starka och pärlhvita genom att dagligen använda STOMATOL och STOMATOL TAND-CRÈME.

S. G. Sundin

1:sta Kl. Parfymaffär

Välorterad lager af in- och utländska Parfym, Tvålar, Toilettartiklar m. m. Senaste Parisernyheter i Härklädslar m. m.

Drottninggatan 65

(hörnet af Kungsgatan)

Rikstel. 34 73 - Allm. tel. 58 18

S. G. Sundin

First class Parfumery

Largest assortment in swedish and foreign parfums, soaps etc. Latest parisian news in coiffures etc.

Drottninggatan 65

(corner of Kungsgatan)

Rikstel. 34 73 - Allm. tel. 58 18

S. G. Sundin

Erstklassiges Parfumesgeschäft

Wohl assortiertes Lager von in- und ausländischen Parfums, Seifen, Toilettartikeln u. s. w. Letzte Pariser Neuheiten in Haarbekleidung etc.

Drottninggatan 65

(Ecke Kungsgatan)

Rikstel. 34 73 - Allm. tel. 58 18

S. G. Sundin

Parfumerie de première classe

Magasin bien assortée des parfums, savons, etc., indigènes et étrangères, Dernières nouveautés parisiennes en coiffures etc.

Drottninggatan 65

(coin de Kungsgatan)

Rikstel. 34 73 - Allm. tel. 58 18

Carnegies

Porter



Served
på alla
Cafés och
Restauranter

AUG. MAGNUSSON

ETABLERAD
1860

ETABLERAD
1860

STOCKHOLM, 46 o. 48 VESTERLÅNGGATAN 46 o. 48

Siden- och Ylleklädningstyger, Linne-, Bomulls- och Trikvåror,
Utstyrlar, Konfektion

NYHETER INKOMMA DAGLIGEN.

STÖRSTA SPECIALAFFÄR I BRANCHEN.

Olympiska spelen.

Olympic Games. — Olympische Spiele.

Lördagen den 29 Juni. — Saturday Jun
29th. — Sonnabend 29. Juni.

Lawn Tennis.

Östermalms idrottsplats.

- 9 f. m.—9 e. m. Enkel- och dubbelspel för herrar.
9 a. m.—9 p. m. Gentlemen's Singles and Doubles.
9 Vm.—9 Nm. Herren: Einzel- und Doppelspiel

Skytte.

- Kaknäs. 9 f. m. Skjutning med revolver och pistol.
10 f. m. Skjutning med armégevär.
Råsunda. 9 f. m. Skjutning på lerdufvor.
10 f. m. Skjutning på löpande hjort.

Shooting.

- Kaknäs. 9 a. m. Revolver- and pistol shooting.
10 a. m. Army rifle shooting.
Råsunda. 9 a. m. Clay bird shooting.
10 a. m. Running deer shooting.

Schiessen.

- Kaknäs. 9 Vm. Revolver und Pistolenschiessen.
10 Vm. Schiessen mit Armeegewehr.
Råsunda. 9 Vm. Tontaubenschiessen.
10 Vm. Schiessen auf laufenden Hirsch.



F PAULIS
Ovicula
öfverfälad (ägg) tvål.

Gör hy och hud mjuk och
fin på gammal och ung



Ottomaner

monterade med kududar ö.
österkast från Kr. 100.—
Illustrerad katalog franko



Specialföretagning

31 Drottninggatan 31 • Engelska Magasinet.

Dahlströms Orgel- & Pianomagasin



"Pianon af John Petterssons fabrikat äga flera musikaliskt
fördelaktiga o. h. tilltalande egenskaper, såsom mjuk touche, mild
och klingande ton — — — — —"
Wilhelm Peterson-Berger.

Kungl. hoff. Billbergs, John Petterssons, Baum-
gardts, Engströms m. fl. svenska pianon, världs-
berömda Ibach-Flyglar och Lundholms orglar

försäljas hos

Dahlströms Orgel- & Pianomagasin

Musiknytt! Jubelmarsch, för piano af Hugo Sedström,
60 öre. Kring Majstången, spelmanslåt för
piano, 1 kr. 25 öre. **Hell Olympia!** Hyllning till nationerna, för
piano af Gustaf Björkquist, 1 kr. 50 öre **Olympic**, two step, för
piano af Sigurd Carlson, 1 kr. 25 öre. **Svenska koralboken**, med
148 förspel af Hugo Bedinger, inb. 3 kr. 50 öre, häftad 2 kr. 50 öre.
Bellmansmelodier, för orgel af Otto Olsson, 1 kr. 25 öre.

Dahlströms Orgel- & Pianomagasin

68 Drottninggatan 68 • Stockholm.

Teatrar m. m.

Oscars-Teatern

Måndagen den 1 Juli 1912 kl. 8—11 e. m.:

Grefven af Luxemburg.

Operett i 3 akter af A. M. Willner och Robert Bodansky. Musiken af Frans Lehár. Grefven af Luxemburg... Carl Barcklind. Angele Didier Judith Lindenau.

Svenska Teatern

Direktion: Einar Fröberg.

Lördagen den 29 Juni kl. 8—omkr. 11 e. m.

En Midsommarnattsdröm.

Feeri-lustspel i 5 akter (1:sta akten i 2 tablåer) af William Shakspeare. Musiken af Felix Mendelssohn.

Student-Teatern

(Intima teatern. Birger Jarls gatan 27).

Lördagen den 29 Juni kl. 8.15 e. m.

Mostellaria.

Spök-komedien.

Djurgårds-Teatern

Kl. 8.15—10.30 e. m.

Allt för firman.

Skansens Friluftsteater

(bakom Bredablick).

Kl. 7.30 e. m. precis:

Värmlandingarne.

Skansens Friluftsteater

Barnföreställning alla dagar, hvardagar kl. half 6 e. m., Söndagar kl. 5 e. m.

Snurran.

Skämtsaga i 4 äfventyr af Zakarias Topelius.

Södra Varietén

Kl. 8.15 e. m. Sommarrevy

“Olympiska Skrällen“.

Kristallsalongen

Förpjas kl. 7.30 — Revy kl. 8.30 e. m.

Gästupptr. af Hr Axel Ringvall.

Stockholmsgreker

eller Olympen—Stadsgården—Stadion.

Skj och stöj i 2 afdelningar af

Emil Norlander.

Cirkus Orlando

Kl. 8.15 e. m. Föreställning.

Cirkus Frankoni

»Olympia«

Kl. 8.15 e. m. Föreställning.

American Cirkus

Götgatan 50.

Kl. 8.15 e. m. Föreställning.

Biografer

Bilder från Olympiska Spelen:

Brunkebergsteatern

Brunkebergstorg 14.

Biograf Victoria

Hornsgatan 59.

SOLODANT PHONOLA-PIANO



Ränisch, Steinweg m. fl.

Verkliga företräden:

Skala 73/88 toner, pneumatisk dubbelnyansering, expressionsverk, själfbetoning af melodien, tramp-tekniken samt af mästare direkt inspelade noter.

Begär prospekt!

Instrumenten demonstreras beredvilligt hos

HEINR. GRÜDER,
Svartmangatan 24, Stockholm

Telefoner: Allm. 1332 Riks 9003

Champagne G. H. MÜMM & Co.

“Crémant“

“Goût Américain“

“Cordon Rouge“

Renault & COS Cognac
Johnnie Walkers Whisky

Amsterdam A:o 1679
Wijnand
Fockink
Curaçao & Anisette
Amsterdam A:o 1679

Kungl. Hofleverantör

A. G. WIRÉNS
Parfymhandel

välkända **Eau de Cologne Royal**,
utmärkta tvålar samt välsorterade
—lager af—
in- och utländska parfym
och **toiletteartiklar** rekommenderas

Kungl. Hofleverantör

A. G. WIRENS
Lilla Vattug. 21

Ångbåtsturer och lustresor.

Steamboats — Dampfschiffe — Bateaux à vapeur — Пароходики.

f. m. = a. m., Vm., matin. e. m. = p. m., Nm., soir. från = dep., ab, dep. *Veckodagar* = weekdays, Wochentage, jours de semaine. *Söndagar* = Sundays, Sonntags, Dimanches. *Måndagar* = Mondays, Montags, Lundi. *Tisdagar* = Tuesdays, Dienstags, Mardis. *Onsdagar* = Wednesdays, Mittwochs, Mercredi. *Torsdagar* = Thursdays, Donnerstags, Jeudi. *Fredagar* = Fridays, Freitags, Vendredi. *Lördagar* = Saturdays, Sonnabends, Samedi. till = arr., an. *Ångf.* = Steamer, Dampfer, bateau à vapeur, *Timme* = hour, Stunde, heure.

Saltsjön.

“The Salt Sea” — “Salz-see” — La Baltique — Mope

Eftermiddags-lustresor i skärgården.

komma att anordnas med lyxångaren Brevik under Olympiska Spelen genom Olympiska Spelens kommitté för förströelse. Resorna anträdas kl. 6,15 e. m. Återkomst till Stockholm sker kl. 10 e. m.

Omedelbart efter afresan serveras table d'hôte i ångarens ljusa salonger, där man har obehindrad utsikt öfver de passerade farlederna. Andra middagen kommer att serveras kl. 7,30 e. m.

Kaffeservering anordnas i baren och öfverdäckssalongerna. Under resorna medfölja språkkunniga värdar.

Biljetter tillhandahållas såväl ombord som å platser i staden, som närmare komma att meddelas, såsom bl. a. Resebyrån i Operahuset samt å Grand Hotell.

Till förhöjande af trefnaden ombord kommer endast ett begränsat antal biljetter att säljas till hvarje resa.

Äfvenså kommer ångare att utgå på särskilda nattlustresor kl. 11,30 e. m. med återkomst kl. 2 f. m. Dessa resor erbjuda

således utmärkt tillfälle att se Stockholms vackra skärgård i nordisk, ljus sommarnatt.

Ringlinjen Djurgården rundt

Frisans park, Manila, Blockhusudden, Djurgårdsbrunn och Kanalbyggarna.

Hvardagar:

Från Skeppsbron (Pontonbyggnad) kl. 8.45, 9.45, och 11 f. m., 12.30, 2, 3.15, 4.30, 5.35, 6.45, 8.15 och 9.30 e. m.

Från Strandvägen vid Djurgårdsbron kl. 8.50 och 9.50 f. m., 12.35, 2.50, 4.35, 6.50, 8.20 och 9.15 e. m.

English "Spoken!"
Sevärdt! Interesting!
Real Hand-embroidered Dresses and Blouses
in linen and silk!
Real Laces, Collars, Insertions, Table-cloths, Kimonos, Handkerchiefs, Nightdresses-bags etc. All handmade!

Teneriffa-Magasinet
(Hörnet af Stureplan och Kungsgatan)
Värdsberömda, äkta handgjorda arbeten
Allm. Tel.: 4623



UNION

Hamng. 5 • Slussplan 63
Tongifvande specialhus för modern Herrkonfektion.

Största urval
i Stockholm, där alla former äro företrädda från de enklaste till de **mest utprägladt kontinentala**. I de moderna tyger Homespun och Cheviot finner Ni ett urval, tillfredsställande hvarje smakriktning. Genom vår Konfektions moderna organisation och enastående omsättning kunna vi erbjuda **gedigna** varor i omsorgsfullaste utförande till **otroligt låga priser**.

Begär katalog!

Fullständig Herreklipping

Turistresor

Lidingön rundt. Från och med Söndagen den 30 juni till och med den 4 augusti afgå ettdera af de bekväma kanalångarfartygen **LINKÖPING** eller **WISINGSÖ** från STOCKHOLM, (Strandvägen) stora segelleden ut, öfver Askrikefjärden, Stora Värtan, angörande Djurholm, genom Lidingöbro, Lilla Värtan och åter till Stockholm, ca 2 1/2 timmars angenäm färd genom en del af Stockholms fagreste omgifningar. Söndagar 11 f. m., 1 och 5 e. m. Månd., Tisd., Torsd., Fred. 11 f. m. och 4 e. m., Lörd. 11 f. m. Biljettpris kr. 1.25. Djurholm—Stockholm kr. 0.75. — GOD RESTAURATION OMBORD. —

Saltsjöbaden.

Lustresor och rundresor.

Med ångfartygen **GUSTAFSBERG**

genom de natursköna Skura- och Lännerstasunden samt Baggensstaket och öfver Baggensfjärden:

Från **Stockholm** (Gustaf III:s staty): hvardagar kl. 11 f. m., 3.5, 4.15 e. m.

Från **Saltsjöbaden**: hvardagar kl. 2.30, 4.30¹⁾, 5.45²⁾ e. m. Sön- och helgd. kl. 2, 4.30, 5.45³⁾ 7 e. m.

1) Båtbyte vid Bo. 2) Via Gustafsberg och båtbyte därstädes. 3) Via Gustafsberg.

Obs. Enligt ofvanstående turlista kan **rundresa** göras från Stockholm **hvardagar**

på **11-turen**: **Antingen** 1 tim. uppehåll i Gustafsberg och 2 eller 3¹⁾ tim. i Saltsjöbaden **eller** endast i Saltsjöbaden 2, 4 eller 5 tim. uppehåll;

på **3.5-turen**: **Antingen** 1¹⁾ tim. uppehåll i Saltsjöbaden och vid återfärden båtbyte i Gustafsberg 6.30 **eller** omedelbar återfärd med båtbyte vid Bo 4.45;

på **4.15-turen**: Omedelbar återfärd och båtbyte vid Gustafsberg 6.30.

Ankomsttider till Stockholm kl. 4, 6, 8.15 e. m.

Biljettpris: (gällande för dagen) för dessa hvardagsrundresor **1 kr.**, hälften för barn.

Stockholm—Saltsjöbaden— Dalarö—Stockholm.

17 juni—10 aug.

Från **Stockholm** med ångf. »Södertörn» 3.30 e. m. ank. Dalarö 6 e. m.

Från **Dalarö** med ångf. »Express» 7 e. m.
,, **Saltsjöbaden** med järnväg 8 e. m., ank. till Stockholm 8.30 e. m.

Saltsjöbaden—Dalarö.

En half timmes järnväg och en timmes sjöväg.

Ångf. **EXPRESS** (till Vadsviken)

Hvardagar:

Från **Stadsgården** 10 f. m., 4 och 8 e. m.
,, **Dalarö** 7.50, 11.50 f. m. och 6.50 e. m.

Söndagar:

Från **Stadsgården** 10 f. m., 1 och 8 e. m.
,, **Dalarö** 11.50 f. m., och 6.50 e. m.

Mälaren.

Lake Mælær. — Die Mälarsee. — Lac du Mælær. — Мэляръ.

Drottningholm.

Hvardagar:

Ångf. **TESSIN**.

Från **Riddarholmen** kl. 9 och 11 f. m., 2.30, 4.15, 7 och 9.45 e. m.

Från **Drottningholm** kl. 8 och 9.45 f. m., 1.30, 3.15, 6 och 9 e. m.

Söndagar:

Ångf. **TESSIN** och **VIKING** alternerande.

Från **Riddarholmen** kl. 9, 10, 11 och 12 f. m., 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 och 10.45 e. m.

Från **Drottningholm** kl. 8, 9.45, 10.45 och 12 f. m., 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 och 10 e. m.

Essinge-Ringlinien.

Tranebergbro.

Ångsluparne **ANGANTYR** och **FRITIOF** afgå ang. Söder Mälärstrand och Kungsholmstorg.

Från **Riddarholmen** kl. 6.30, 7.10, 8.10, 9.10, 10.10, 11.10 f. m., 12.10, 1.10, 2.10, 3.10, 4.10, 5.10, 6.10, 7.10, 8.10, 9.10 och 10 e. m.

Dessutom expressbåt å hvardagar via Kungsholmstorg endast till Lilla Essingen, Hufvudbryggan, Lilla och Stora Ekensberg och Vårdshusbryggan kl. 8.30 f. m., 5.30, 6.30, 7.30 och 8.30 e. m.

Från Kungsholmstorg 5 min. senare.

Sön- och Helgdagar börjar trafiken kl. 8.10 f. m. från Staden.

OBS! Lustresor runt Essingen draga cirka 1¹/₂ timme. Afgift 35 öre, barn 15 öre.

Gripsholm.

Ångf. **Gripsholm** och **Mariefred**.

Från **Stockholm** Söndagar kl. 10 f. m. **direkt**. Tisd., Torsd. och Lörd. kl. 10 f. m.

Från **Mariefred** hvardagar kl. 4.30 e. m., Söndagar kl. 6 f. m. och 5.30 e. m. **direkt**.

Skokloster.

Söndagar:

Från **Stockholm** kl. 8.30 f. m.

Från **Skokloster** kl. 4 e. m.

Strängnäs.

Strängnäs Express afgår från Klara strand Söndagar under hela sommaren från **Stockholm** kl. 9.30 f. m. och återvänder från **Strängnäs** kl. 5.30 e. m.

Ondagar (**turistfärder**) under Juli och Augusti från Stockholm kl. 10 f. m., återvänder från Strängnäs kl. 4 e. m. och återkommer till Stockholm kl. 7 e. m.

Måndagar och fredagar under juli månad går **Strängnäs Express** cirka 2 timmars **turistfärd** i Mälaren, passerande förbi **Drottningholms slott**, **Norsborg** m. fl. ställen från Stockholm kl. 12.30 e. m.

DAGENS NYHETER

Finnes i tidningsautomater, hos kolportörer och i hvarje cigarrbutik. Äger sedan gammalt den erkändt bästa, fylligaste och mest illustrerade **sport- och idrottsafdelningen.**

Dagens Nyheters Stadion Edition

Editör: Mr S. S. Abrahams

Absolutely indispensable to every sporting enthusiast.

Published 6 p. m. Price: 10 öre.

ist während der Olympischen Spiele unentbehrlich für jeden Liebhaber des Sports.

Erscheint täglich nachmittags 6 Uhr. Preis: 10 öre.

Dagens Nyheters Stadion Edition

est sous les jeux Olympiques absolument indispensable pour chacun intéressé pour les sports.

Il fait paraître chaque jour 6 h. Prix: 10 öre.

во время игры необходимо для всех интересующихся спортом.

Выходит ежедневно в 6 ч. вечера. Цена 10 öre.

A. M. Bergqvists Aktiebolag

== Repslageri & Repvaruaffär ==

Allm. Tel. 985. **BIBLIOTEKSGATAN 4.** Riks-Tel. 11 49.

Filial: ST. BADSTUGATAN 56. Allm. Tel. 985.

Flaggor - Flagglinor - Fiskredskaper - Tågvirke - Block Båtsmide - Bindgarn - Badfiber - Simbälten - Båt- & Lifbojar - Tagel - Träull - Krollsplint - Möbelresårer Tågmattor, tjär. & otjär. - Kokosmattor - Lifräddningsapparaten "Safety" för eldsvådor m. m. - - - - -

Aktiebolaget Högstedt & Co

Punsch, torr *

Whisky, King Edward VII



Så ser omslaget ut på det verk, som **utförligast och sakrikast** beskriver Olympiska Spelen i Stockholm 1912 i ord och bild, under redaktion af Löjtnant Gustaf G:son Uggla, med inledning af Öfverste V. G. Balck. Hvarje idrottsman får här det värdigaste minnet af Olympiska Spelen.

Subskribera i närmaste bokhandel, eller direkt hos förläggaren. Profhäfte sändes gratis.

Svenska Bokförlaget, Vasagat. 50
Stockholm

Equipment-Establishment

3 Vasagatan 3 near the central railway-station
Allm. 105 75

Herrenbekleidungs-geschäft

3 Vasagatan 3 beim Hauptbahnhof
Allm. 105 75

Magasin d'Habillement

3 Vasagatan 3 près de la gare-centrale
Allm. 105 75

МУЖСКАЯ ОДЕЖДА

3 ВАСАГАТАНЬ 3 При Центральном вокзале
Allm. 105 75



**DUFF'S
LIQUEUR
WHISKY**

**MACLEAY
DUFF & Co,
Glasgow.**



STOCKHOLM

OLYMPISKA SPELENS OFFICIELLA VÄGVISARE

OFFICIAL GUIDE TO THE OLYMPIC GAMES

AMTLICHER WEGWEISER DER OLYMPISCHEN SPIELE

GUIDE OFFICIEL DES JEUX OLYMPIQUES

ОФИЦИАЛЬНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ОЛИМПИЙСКИХ ИГРЪ



REDAKTION AF
GUSTAF ÅSBRINK

Pris 1 kr.

RUNDFÄRDER Lyångaren BREVIK

gör middagsresor kl. 6.15-10 e. m. Nattresor kl. 11.30 e. m.-2 f. m.
genom skärgårdens vackraste farleder

Förstklassig Restauration! **American bar!**

TILLÄGGSPLATS: Nybroviken vid Strandvägen.

BILJETTER SALJAS: Nordisk Resebyrå, Operahuset, Grand Hotells turistbyrå, Receptionsbyrå Vasagatan 20 och ombord.



Ferd. Flodin

Kungl. Hoffotograf.

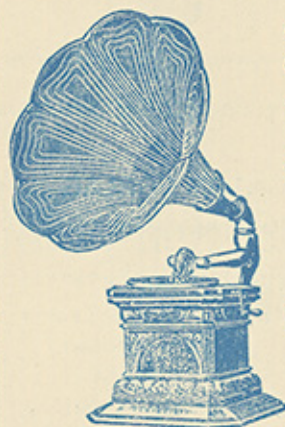
HAMNGATAN 3 A · (VID NORRMALMSTORG)

KONSTNÄRLIGA PORTRÄTT

UTFORDA I

PLATINALAVERINGAR · PLATINA-
GRAVYR · PIGMENTTRYCK

LANTZ LYROPHONER & GRAMMOPHONER **Bäst**



*Största
och mest omväxlande lager af*
Ljudskifvor
från 1 till 30 kronor pr st.

REPARATIONER
UTFÖRAS OMSÖRGSFULLT

Nils R. Lantz
JAKOBSGATAN 28
STOCKHOLM

Rikstelefon 94 83 - Allm. Telefon 70 04

DROTTNINGGATAN 88
STOCKHOLM

CENTRALBADET

DROTTNINGGATAN 88
STOCKHOLM

Skandinaviens största badanstalt
The greatest bathing establishment in scandinavia

Telefoner: { Badinrättningen: Riks 1665, Allm. 6248 Grösste Badeanstalt Skandinaviens
Tvättinrättningen: „ 2259, „ 6219 Le plus grand bain dans la scandinavie

Serverar alla slags

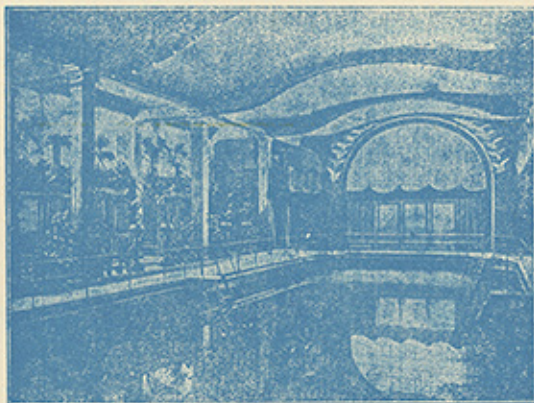
Varma och kalla
Massage-
Medicinska
Elektriska ljus-
m. m.

Bad

Badgästens gångkläder befrias från
fläckar och pressas medan badet
tages.

The clothes of the visitors can, during the
bathing, be cleansed and smoothed.

Badgästernas underkläder emottagas till
tvättning och förvaring, kartonghyra 1 kr.



Tvättinrättningen utför:

Linne-
Ylle-
Stryk-
Kemisk

Tvätt

Färgning m. m.

Die Kleider der Gäste werden, während
des Bades, von Flecken gereinigt
und aufgebügelt.

Les costumes des visiteurs seront, pen-
dant le bain, nettoyés des taches
et repassés.

Drottning-Bazaren

57 Drottninggatan 57. Obs.! 57:an
ALLM. TELEFON 210 02 :: :: RIKSTELEFON 85 61

BILLIGASTE INKÖPSKÄLLA

Stockholms största bazar-affär
och enda i prislägen fr. 15 öre till 5 kr.

Stora sorteringar af Presentartiklar, Toilett-
artiklar, Leksaker och Hushållsartiklar
samt Dams, Herrs och Barn-ekipering.
Öfvertyga Eder om fördelarna genom besök!

Obs.! En af Stockholms sevärdheter! Obs.!

57:an Drottninggatan 57:an



Världens förnämsta Precisions-
FICK-UR.

Till salu hos alla välsorterade Urmakare.

Barnängens

VADEMECUM

The best mouthwash in the world · L'eau dentifrice la meilleure du monde · Die Perle aller Mundwasser

Nutidens förnämsta toilettmedel!
OBS! Nobelpristagaren i medicin
Professor S. Ramon Cajals intyg!

P. A. NORSTEDT & SÖNERS FÖRLAG

Ett praktverk i text och bilder!

SVERIGE genom konstnärns ögon
af
CARL G. LAURIN

Svensk upplaga:

Häft. kr. 3: 25, inb. kr. 4: 50

Med 38 illustrationer,
däraf 23 i färgtryck, efter taflor af
våra förnämsta konstnärer

Lämpligaste present till vänner i utlandet

I hvarje bokhandel

The Art Lover's Souvenir of Sweden!

SWEDEN through the Artist's Eye
Text by
CARL G. LAURIN

English edition:

4 s. 6 d.; cloth 6 s.

With 38 illustrations,
mostly in colours



At all Bookstores

LA SUÈDE vue par ses peintres
Texte par
CARL G. LAURIN

Edition française:

Broché frcs 5: 50; relié frcs 7: 50

Chez tous les libraires

SCHWEDEN im Auge des Künstlers
Text von
CARL G. LAURIN

Deutsche Ausgabe:

Geh. M. 4: 50; geb. M. 6: —

Von jeder Buchhandlung
zu beziehen



Nationaldräkter
Allmogesmycken
Allmogeväfnader

National Garments
Peasant Jewels
Peasant Textures

Costumes nationaux
Bijouteries paysannes
Tissages paysannes

Dala National Magasinet

Allm. tel. 10830 · Birger Jarlsgatan 25 · Allm. tel. 10830

F. PAULI'S

AZYMOL

The Doctors best mouthwash

af läkare förordadt bästa munvatten och hudmedel

Besök Lidingö Villastad

Spårvagn
hvar
10:de
och
20:de
minut



Alla
vagnar
gå
förbi
Stadion

Tomtmark och Villor till salu

AKTIEBOLAGET LIDINGÖ VILLASTAD

Kontor: Kyrkvikens hållplats på Lidingöbanan **Telefoner:** Lidingö Riks 60 Allm. 100

Konserver och Delikatesser · Canned goods and Delicacies · Konserven und Delicatessen · fruits Conservés et Conserves Alimentaires

Oscar f. Olssons Handels A.-B.

Strandvägen 7 C · Stockholm

Rikstelefon 1545, 10108.

Allm. telefon 46 76, 3 04.

Ingen resande,

· som lärt känna Salubrins smärtstillande och fördelande verkningar vid fall af yttre skador: Insektstyg, skoskaf, ömma fötter, försträckningar m. m. eller dess välgörande verkningar för hudens, hårets och tändernas vård, uraktlåter att medföra det på sina resor. Partilager hos Geijer & Co., Stockholm.

